2 April 2024
Arabic

الجمعية العامة

الدورة الثامنة والسبعون
البند 141 من جدول الأعمال

وحدة التفتيش المشتركة

تقرير اللجنة الخامسة

المقرر: السيد لورنس توماس دن هارتوغ (مملكة هولندا)

أولا - مقدمة

- 1 - بناء على توصية المكتب، قررت الجمعية العامة، في جلستها العامة الثانية، المعقودة في 8 أيلول/سبتمبر 2023، أن تدرج البند المعنون "وحدة التفتيش المشتركة" في جدول أعمال دورتها الثامنة والسبعين وأن تحيله إلى اللجنة الخامسة.
- 2 - وقد نظرت اللجنة الخامسة في البند في جلستها السابعة والعشرين والرابعة والثلاثين، المعقودتين في 26 شباط/فبراير و 28 آذار/مارس 2024. وترد البيانات التي أدلى بها والملاحظات التي أبدت خلال نظر اللجنة في البند في المحضرين الموجزين ذوي الصلة⁽¹⁾.
- 3 - وللنظر في هذا البند، كانت الوثيقتان التاليتان معروضتين على اللجنة:
- (أ) تقرير وحدة التفتيش المشتركة لعام 2023 وبرنامج عملها لعام 2024 (A/78/34)؛
- (ب) مذكرة من الأمين العام، بصفته رئيسا لمجلس الرؤساء التنفيذيين في منظومة الأمم المتحدة المعني بالتنسيق، عن تقرير وحدة التفتيش المشتركة لعام 2023 (A/78/731).

(1) C.5/78/SR.27 و A/C.5/78/SR.34.

ثانيا - النظر في مشروع القرار A/C.5/78/L.34

- 4 - في الجلسة الرابعة والثلاثين، المعقودة في 28 آذار/مارس، كان معروضا على اللجنة مشروع قرار بعنوان "وحدة التفتيش المشتركة" (A/C.5/78/L.34)، قدمه رئيس اللجنة بناء على مشاورات غير رسمية تولى تنسيقها ممثل النرويج.
- 5 - وفي الجلسة نفسها، اعتمدت اللجنة مشروع القرار A/C.5/78/L.34 دون تصويت (انظر الفقرة 6).

ثالثاً - توصية اللجنة الخامسة

6 - توصي اللجنة الخامسة الجمعية العامة باعتماد مشروع القرار التالي:

وحدة التفتيش المشتركة

إن الجمعية العامة،

إنه تشير إلى قراراتها السابقة المتعلقة بوحدة التفتيش المشتركة، ولا سيما القرارات 192/31 المؤرخ 22 كانون الأول/ديسمبر 1976 و 233/50 المؤرخ 7 حزيران/يونيه 1996 و 16/54 المؤرخ 29 تشرين الأول/أكتوبر 1999 و 245/56 المؤرخ 24 كانون الأول/ديسمبر 2001 و 284/57 ألف و بناء المؤرخين 20 كانون الأول/ديسمبر 2002 و 286/58 المؤرخ 8 نيسان/أبريل 2004 و 267/59 المؤرخ 23 كانون الأول/ديسمبر 2004 و 258/60 المؤرخ 8 أيار/مايو 2006 و 238/61 المؤرخ 22 كانون الأول/ديسمبر 2006 و 260/61 المؤرخ 4 نيسان/أبريل 2007 و 226/62 المؤرخ 22 كانون الأول/ديسمبر 2007 و 246/62 المؤرخ 3 نيسان/أبريل 2008 و 272/63 المؤرخ 7 نيسان/أبريل 2009 و 262/64 المؤرخ 29 آذار/مارس 2010 و 270/65 المؤرخ 4 نيسان/أبريل 2011 و 259/66 المؤرخ 9 نيسان/أبريل 2012 و 256/67 المؤرخ 12 نيسان/أبريل 2013 و 266/68 المؤرخ 9 نيسان/أبريل 2014 و 275/69 المؤرخ 2 نيسان/أبريل 2015 و 257/70 المؤرخ 1 نيسان/أبريل 2016 و 281/71 المؤرخ 6 نيسان/أبريل 2017 و 269/72 المؤرخ 4 نيسان/أبريل 2018 و 287/73 المؤرخ 15 نيسان/أبريل 2018 و 270/75 المؤرخ 16 نيسان/أبريل 2021 و 261/76 المؤرخ 13 نيسان/أبريل 2022 و 279/77 المؤرخ 18 نيسان/أبريل 2023،

وإنه تعيد تأكيد النظام الأساسي للوحدة⁽¹⁾ والدور الفريد الذي تقوم به الوحدة بوصفها الهيئة الخارجية المستقلة الوحيدة المعنية بالتفتيش والتقييم والتحقيق على صعيد المنظومة ككل،

وقد نظرت في تقرير الوحدة لعام 2023 وبرنامج عملها لعام 2024⁽²⁾ وفي مذكرة الأمين العام عن تقرير الوحدة لعام 2023⁽³⁾،

1 - تحيط علماً مع التقدير بتقرير وحدة التفتيش المشتركة لعام 2023 وبرنامج عملها لعام 2024؛

2 - تحيط علماً بمذكرة الأمين العام عن تقرير الوحدة لعام 2023؛

3 - تؤكد أهمية المهام الرقابية للوحدة في تحديد المسائل الإدارية والتنظيمية والبرنامجية العملية داخل المنظمات المشاركة وفي تزويد الجمعية العامة والأجهزة التشريعية الأخرى للمنظمات المشاركة بتوصيات واقعية عملية المنحى بهدف تحسين وتعزيز إدارة الأمم المتحدة ككل؛

(1) القرار 192/31، المرفق.

(2) الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة الثامنة والسبعون، الملحق رقم 34 (A/78/34).

(3) A/78/731.

- 4 - **تقر** بأن فعالية الوحدة على صعيد المنظومة ككل مسؤوليةً تشترك في تحملها الوحدة والدول الأعضاء وأمانات المنظمات المشاركة؛
- 5 - **تقر أيضا** بضرورة مواصلة تعزيز الأثر الذي تحدثه الوحدة في كفاءة وشفافية إدارة المنظمات المشاركة داخل منظومة الأمم المتحدة؛
- 6 - **ترحب** بتنسيق الوحدة مع مجلس مراجعي الحسابات ومكتب خدمات الرقابة الداخلية في الأمانة العامة، وتشجع تلك الهيئات على مواصلة تبادل الخبرات والمعارف وأفضل الممارسات والدروس المستفادة مع هيئات مراجعة الحسابات والرقابة الأخرى في الأمم المتحدة ومع اللجنة الاستشارية المستقلة للمراجعة، بغرض تقادي التداخل أو الازدواجية وزيادة التآزر والتعاون والفعالية والكفاءة، دون المساس بولاية أي هيئة من هيئات مراجعة الحسابات والرقابة؛
- 7 - **تشدد** على الدور الفريد الذي تقوم به الوحدة بوصفها الهيئة الخارجية المستقلة المعنية بالتفتيش والتقييم والتحقيق على صعيد المنظومة ككل، وتؤكد الإسهام الهام لتوصياتها في تحسين أداء منظومة الأمم المتحدة من حيث الكفاءة والفعالية؛
- 8 - **تعيد تأكيد** استقلالية الوحدة على نحو ما هو منصوص عليه في المادة 7 من نظامها الأساسي، وتشدد على ضرورة أن تُعدّ تقديرات الميزانية التي تقدم إلى الجمعية العامة إعدادا شفافا متسقا وفقا للمادة 20 من النظام الأساسي للوحدة؛
- 9 - **تشجع** الوحدة على مواصلة تحديد المشاريع التي تدعم قيام أمم متحدة أكثر فعالية وقادرة على توفير حلول مناسبة وحيدة وعلى نطاق المنظومة للتحديات الحالية والمقبلة، وتشدد على أنه ينبغي لجميع المنظمات المشاركة أن تتقيد بإجراءات البدء والاستعراض التي حددتها الوحدة؛
- 10 - **تكرر طلبها** إلى الرؤساء التنفيذيين للمنظمات المشاركة أن يمتثلوا تماما للإجراءات النظامية المتعلقة بالنظر في تقارير الوحدة وأن يقوموا، على وجه الخصوص، بتقديم تعليقاتهم، بما في ذلك معلومات بشأن ما يعترضون القيام به فيما يتعلق بتوصيات الوحدة، وبتوزيع التقارير في موعدها كي تنظر فيها الأجهزة التشريعية، وتوفير معلومات عن الخطوات التي يتعين اتخاذها لتنفيذ التوصيات التي تحظى بقبول الأجهزة التشريعية للمنظمات المشاركة ورؤسائها التنفيذيين؛
- 11 - **تكرر طلبها** إلى الأمين العام والرؤساء التنفيذيين الآخرين للمنظمات المشاركة تقديم المساعدة الكاملة إلى الوحدة عن طريق توفير جميع المعلومات التي تطلبها الوحدة في الوقت المناسب؛
- 12 - **تدعو** الهيئات التشريعية للمنظمات المشاركة إلى استخدام تقارير الوحدة استخداما فعالا وموضوعيا، وإلى إيلاء الاعتبار لتوصياتها دون انتقائية وعلى النحو الواجب، وفقا للفقرة 4 من المادة 11 من النظام الأساسي للوحدة، وإلى استعراض حالة قبول توصيات الوحدة وتنفيذها بانتظام سعيا إلى الاستفادة من توصياتها على أفضل وجه؛
- 13 - **تشير** إلى الفقرة 15 من قرارها [279/77](#) وتلاحظ مع القلق استمرار الاختلاف الكبير في معدلات قبول وتنفيذ توصيات الوحدة من جانب بعض المنظمات المشاركة من منظومة الأمم المتحدة، ومن ثم تطلب إلى الوحدة أن تواصل دراسة الوضع الراهن وتحسينه دون إفساد وثافة التوصيات؛

14 - تشير أيضا إلى الفقرة 16 من قرارها 279/77 وتدعو المنظمات المشاركة داخل منظومة الأمم المتحدة إلى أن تستعرض بانتظام حالة قبول وتنفيذ توصيات الوحدة، ولا سيما التوصيات المتعلقة بالتنسيق والاتساق على نطاق المنظومة، وتدعو المنظمات المشاركة إلى إبلاغ الوحدة بالتوصيات التي لا يتم قبولها أو تنفيذها؛

15 - تشير كذلك إلى الفقرة 18 من قرارها 279/77 وتكرر تشجيعها القوي للوحدة على أن تعزز استعراض الفعالية الطويلة الأجل لتوصياتها المنفذة، وتتطلع إلى تقديم معلومات مستكملة إلى الجمعية العامة بهذا الشأن خلال تقييم منتصف المدة الشامل في عام 2024 وخلال تقييماتها الشاملة لمنتصف المدة في المستقبل؛

16 - تنوه بالجهود التي تبذلها الوحدة لتوطيد اتصالها وتحسين منتجاتها التواصلية بهدف إبراز عمل الوحدة وتعزيز تواصلها مع المنظمات المشاركة والدول الأعضاء، وتشجع الوحدة على مواصلة بذل هذه الجهود؛

17 - تدعو الرؤساء التنفيذيين للمنظمات المشاركة من منظومة الأمم المتحدة إلى تنفيذ التوصيات المقبولة للوحدة في الوقت المناسب؛

18 - تشير إلى الفقرة 19 من قرارها 279/77، وتتطلع إلى تلقي معلومات مستكملة أخرى عن تنفيذ التوصيات المقبولة من التقييم الذاتي للوحدة، بما في ذلك معلومات مستكملة عن خطة العمل، في سياق التقرير المقبل للوحدة.